



MINUTI tas-Seduta Nru. 38/09

Iltaqa' fil-bini tal-Kunsill Lokali |ebbu[

Data: L-Erbg]a, 29 ta' Lulju 2009

}in: Fil-5.30 ta' filg]axija

Pre\enti g]all-laqq]a:-

- **Is-Sur Carmelo Saliba – Sindku**
- **Is-Sur Joseph Bajada – Vi`i Sindku**
- **Is-Sur Joseph Camilleri – Kunsillier**
- **Is-Sur Victor Refalo – Kunsillier**
- **Is-Sinjura Diane Tagliaferro – Segretarja E\ekuttiva.**

Il-Kunsillier is-Sur Harry Debono kien sku\at.

Ippresjeda l-laqq]a s-Sindku Carmelo Saliba.

Intqalet talba mis-Sindku u ng]ata bidu g]all-laqq]a.

APPROVAZZJONI TAL-MINUTI 37/09 TAS-7 TA' LULJU 2009

Billi l-minuti tas-seduta b' nru. 37/09 tas-7 ta' Lulju 2009 [ew `irkulati minn qabel, dawn [ew meqjusa b]ala moqrija.

Is-Sindku talab g]al xi korrezzjonijiet li setg]a kien hemm g]all-minuti.

Il-Vi`i Sindku rrefera g]all-p[. 2 it-tielet paragrafu u qal li s-Sindku qal li qatt ma' kellu f' mo]]u li s-servizz kien se jkun gratis. Ittie]det nota ta' dan fil-minuti.

Il-Vi`i Sindku g]amel referenza g]all-Minuti tas-Seduta 15/04/2005 tal-24 ta' Meju 2005 fejn kien g]amilha `ara li hu mhux se jag]mel xejn iktar ming]ajr]las.

Is-Sindku talab g]all-approvazzjoni tal-minuti kif emendata u staqsa g]al dawk li kienu favur, kontra jew li ser jastjenu.

Min]abba li kien jidher li kul]add kien favur, dawn il-minuti [ew approvata kif emendata u ffirmata.

PUNTI LI JO}OR{U MILL-MINUTI 37/09 TAS-7 TA' LULJU 2009

Ma tqajjmux punti mill-minuti.

APPROVAZZJONI TAL-MINUTI 37/09 TAD-9 TA' LULJU 2009

Billi l-minuti tas-seduta b' nru. 37/09 tad-9 ta' Lulju 2009 [ew `irkulati minn qabel, dawn [ew meqjusa b]ala moqrija.

Is-Sindku talab g]al xi korrezzjonijiet li setg]a kien hemm g]all-minuti.

Ma kienx hemm korrezzjonijiet g]all-minuti.

Is-Sindku talab g]all-approvazzjoni tal-minuti kif ippre`entata u staqsa g]al dawk li kienu favur, kontra jew li ser jastjenu.

Min]abba li kien jidher li kul]add kien favur, dawn il-minuti [ew approvata u ffirmata.

PUNTI LI JO}OR{U MILL-MINUTI 37/09 TAD-9 TA' LULJU 2009

Ma tqajjmux punti mill-minuti.

LAQG}A MAS-SEGRETARJU PARLAMENTARI

Billi l-minuti tal-Laqq]a mas-Segretarju Parlamentari [ew `irkulati minn qabel, dawn [ew meqjusa b]ala moqrija.

Is-Sindku talab g]al xi korrezzjonijiet li setg]a kien hemm g]all-minuti.

Ma kienx hemm korrezzjonijiet g]all-minuti.

Is-Sindku talab g]all-approvazzjoni tal-minuti kif ippre`entata u staqsa g]al dawk li kienu favur, kontra jew li ser jastjenu.

Min]abba li kien jidher li kul]add kien favur, dawn il-minuti [ew approvata u ffirmata.

PUNTI LI JO}OR{U MILL-MINUTI TAL-LAQG}A MAS-SEGRETARJU PARLAMENTARI

Ma tqajjmux punti mill-minuti.

LAQG}A TAL-LOKALITA` F' MARSALFORN

Billi l-minuti tal-Laqqja tal-Lokalita` f' Marsalforn [ew `irkulati minn qabel, dawn [ew meqjusa b]ala moqrija.

Is-Sindku talab g]al xi korrezzjonijiet li setg]a kien hemm g]all-minuti.

Ma kienx hemm korrezzjonijiet g]all-minuti.

Is-Sindku talab g]all-approvazzjoni tal-minuti kif ippre`entata u staqsa g]al dawk li kienu favur, kontra jew li ser jastjenu.

Min]abba li kien jidher li kul]add kien favur, dawn il-minuti [ew approvata u ffirmata.

PUNTI LI JO}OR{U MILL-MINUTI TAL-LAQG}A TAL-LOKALITA` F' MARSALFORN

Ma tqajjmux punti mill-minuti.

LAQG}A TAL-LOKALITA` |EBBU{

Billi l-minuti tal-Laqqja tal-Lokalita` ta\|ebbu[[ew `irkulati minn qabel, dawn [ew meqjusa b]ala moqrija.

Is-Sindku talab g]al xi korrezzjonijiet li setg]a kien hemm g]all-minuti.

Ma kienx hemm korrezzjonijiet g]all-minuti.

Is-Sindku talab g]all-approvazzjoni tal-minuti kif ippre`entata u staqsa g]al dawk li kienu favur, kontra jew li ser jastjenu.

Min]abba li kien jidher li kul]add kien favur, dawn il-minuti [ew approvata u ffirmata.

PUNTI LI JO}OR{U MILL-MINUTI TAL-LAQG}A TAL-LOKALITA` |EBBU{

Il-Kunsillier Camilleri staqsa min kien il-kuntrattur li g]amel referenza g]all-ka\ ta' l-imnasab? Camilleri ng]ata l-informazzjoni li talab.

Camilleri qal ma messux t]alla jg]id dak id-diskors fil-laqqja.

Il-Kunsillier Camilleri qara ittra tieg]u dwar kummenti li saru fil-laqg]a tal-lokalita` ta`-lebbu[.

KORRISPONDENZA

Sar il-qari ta' din il-korrispondenza:-

Sar il-qari ta' l-ittra ta' Direzzjoni mibg]uta mill-Awditur tal-Gvern (Mazars Malta); ittra li tinkludi, fost l-o]rajn, il-kummenti u r-rakkomandazzjonijiet ta' l-istess Awditur dwar l-evalwazzjoni tal-kontijiet finanzjarja g]as-sena li g]alqet fil-31 ta' Marzu 2009. Ser tintbag]at ittra ta' spjegazzjoni ndirizzata lill-Awditur {enerali, Uffi`ju Nazzjonali tal-Verifika u d-Direttur tad-Dipartiment g]all-Gvern Lokali rigward il-kummenti u r-rakkomandazzjonijiet imsemmija fl-ittra.

Ittra mibg]uta mill-Korporazzjoni g]all-Impjegi u t-Ta]ri[dwar l-Iskema Xog]ol fil-Komunita`.

Memo tad-Dipartiment g]all-Gvern Lokali dwar l-iskema inizzjattivi ta' attivitajiet 2010. {ie de` il li ssir applikazzjoni g]all-Musical G]eruqna f' Ilwien ir-Rebbieg]a.

Korrispondenza tal-Ministeru ta' l-Edukazzjoni, Kultura, [g]a]ag] u Sport u l-Korporazzjoni g]ax-Xog]lijiet u t-Ta]ri[dwar korsijiet fil-litteri\mu ba\iku fil-lokalita`. Il-Kunsill idde`ieda li jinkludi l-materja fl-avvi\i tieg]u li jmiss (naraw l-interess li hawn fil-lokalita` g]al dawn il-korsijiet).

Ittra mibg]uta mill-Awtorita` dwar it-Trasport dwar applikazzjoni g]al *reserved parking bay* ta' Ms Anna Attard fi Triq l-Isqof Pace. Ma kienx hemm o[[ezzjonijiet g]al din l-applikazzjoni.

Ittra tal-Kunsillier Camilleri dwar id-*double yellow lines* li saru ri`entament fi Triq Skapu`ina. Il-Kunsill idde`ieda li dawn is-sinjali tat-traffiku jitran[aw u jit]allew biss ta' fa`ata ta' l-isqaq.

Applikazzjonijiet g]al permess tal-Kunsill Lokali

MEUSAC
Attivita` 'L-Ewropa fil-Pjazza'
nhar it-18 ta' Awwissu 2009 fi
Pjazza l-Assunta.

Victor Refalo ta' Ekxa Kiosk
Divertiment pubbliku
nhar it-2 ta' Awwissu 2009
f' Misra] M' An[Refalo.

De`ijoni me]uda mill-Kunsill Lokali

Rifjutata
(il-[img]a tal-festa).

Approvata.

Fr Effie Masini
Varjeta` tat-Tfal
nhar it-28 ta' Awwissu 2009
fil-Menqa ta' Marsalforn.

Approvata.

ESTIMI ANNWALI 2009-2010

Is-Segretarja E`ekuttiva po[[iet fuq il-Mejda tal-Kamra l-Estimi Annwali tal-Kunsill g]as-sena finanzjarja 2009-2010. Il-Kunsill Lokali ddiskuta u approva l-Estimi Annwali 2009-2010.

APPROVAZZJONI TAL-KONTIJIET

Dawn il-pagamenti [ew approvata:-

<i>Cards tal-mobile phone</i> tal-Kunsilliera (The Majestic)	€150.00
Drappijiet g]all-Musical 'G]eruqna' (Terry's Fabrics Ltd) – rimbor` lil Marla Said	€19.56
O[[etti g]all-Musical 'G]eruqna' (Tal-Lira Ltd) – rimbor` lis-Sindku Carmelo Saliba	€8.00
Ikkel (–entru Parrokkjali [ebbu]) – rimbor` lis-Sindku Carmelo Saliba	€32.50
Ikkel g]all-parte` ipanti tal-Musical 'G]eruqna' (–entru Parrokkjali [ebbu]) – rimbor` lis-Sindku Carmelo Saliba	€39.50
O[[etti g]all-Musical 'G]eruqna' (Galea Supermarket) – rimbor` lis-Sindku Carmelo Saliba	€7.29
Konsum u kera tal-linja tat-telefon (GO)	€204.39
Servizz tal- <i>Wide Area Connectivity</i> – Lulju – Settembru 2009 (MITA)	€477.58
Servizzi ta' kurrier (Gozo Express Services Ltd)	€38.35
Spejje` ta' l-uffi` `ju (Smart Office Supplies Ltd)	€68.37
<i>Fuel</i> – appuntament ma' Maestro Abela u xiri ta' [arar g]all-Musical 'G]eruqna' (is-Sindku Carmelo Saliba)	€25.00
<i>Fuel</i> – xiri ta' drappijiet g]all-Musical 'G]eruqna', Iklin (is-Sindku Carmelo Saliba)	€25.00
<i>Fuel</i> – appuntament ma' Maestro Abela u g]and il-Playcraft g]all-kwotazzjoni g]at-tifkiriet ta' 'G]eruqna' u l-Ispettaklu ta' Talent Lokali (is-Sindku Carmelo Saliba)	€25.00
{ie de` i` li jintalbu kwotazzjonijiet g]at-tifkiriet li ser jing]ataw lill-parte` ipanti tal-Musical 'G]eruqna'.	
Mera g]all-Musical 'G]eruqna' (Tal-Lira Superstore) – rimbor` lis-Sindku Carmelo Saliba	€4.00
Servizzi ta' librara – Lulju 2009 (Joanne Grima)	€32.05
Tindif u `amma tas- <i>soft areas</i> – April - {unju 2009 (Dipartiment ta' l-Agrikoltura)	€306.03

Parte`ipazzjoni f' Ilwien ir-Rebbiegja 2009 (Yanica Formosa)	€30.00
Parte`ipazzjoni f' Ilwien ir-Rebbiegja 2009 (Ta' Seguna Folk Group)	€120.00
Parte`ipazzjoni f' Ilwien ir-Rebbiegja 2009 (Dario Mifsud Bonnici)	€75.00
Lodging tad-Direttur Ray Mangion fil-Lukanda Calypso	€395.76
{arar tal-fu]]ar g]all-Musical 'G]eruaqna' (Piscopo Gardens Ltd)	€140.50
Twa]]il ta' tabelli (inklu\ tal-Musical 'G]eruaqna') u ta' \ew[bankijiet (Raphael Refalo)	€535.00
Tabelli 'Mer]ba/Sa]]a' (Raphael Refalo)	€990.00
Twa]]il ta' tabelli (Raphael Refalo)	€128.09
Servizzi professjonali – applikazzjoni g]all-fondi mill-UE (il-Perit Edward Scerri)	€2,059.10
}\as dovut lill-Kummissarju g]all-Protezzjoni tad-Data 15/07/2009 – 15/07/2010 (Data Protection Commissioner)	€23.29
Tiswija tal- <i>monitor</i> tal- <i>laptop</i> (Raymond Grech)	€198.00
Ritratti (Captured Memories)	€72.74
<i>Fuel</i> – Iffirmar ta' Kuntratt tal-UIF, MEPA, Furjana (is-Sindku Carmelo Saliba)	€25.00

SPETTAKLU TA' TALENT LOKALI F' MARSALFORN

Il-Kunsill Lokali dde`ieda li l-ispettaklu ta' talent lokali jsir fuq il-*promenade* ta' Marsalforn (fit-tonda); jippre`entaw l-ispettaklu Daniela Camilleri u Baskal Saliba (ming]ajr]las).

IL-MUSICAL 'G]ERUAQNA'

Il-Kunsill Lokali dde`ieda li b' ur]enza jintalbu kwotazzjonijiet g]ad-dwal u g]all-kiri tas-si[[ijiet.

Saret il-lista tal-mistednin g]all-musical.

Is-Sindku av\la li kien se jsir ktieb bil-kliem tal-musical bil-Malti u bl-Ingli\.

FESTA SANTA MARIJA

Il-Kunsill approva li jorganizza t-ti[r]ijiet ta-\wiemel f' lejliet il-festa ta' Santa Marija.

Il-Kunsill qabel li l-kjosks ta' l-ikel, ix-xorb u l-[ugarelli fil-festa jitwaqqfu fl-istess post li [ie allokat lilhom mill-Kunsill Lokali s-sena l-o]ra.

IL-JUM DINJI TAT-TURI\MU 27-09-2009

Is-Sindku qal na]sbu dwar attivita` li nistg]u norganizzaw f' Marsalforn g]all-Jum Dinji tat-Turi\mu s-27 ta' Settembru 2009.

SUĠĠERIMENTI U LMENTI

Ilment 47/2009 – is-Sindku Carmelo Saliba

G]andu talba biex isiru \oni riservati g]all-g]awwiema fil-Bajja tal-Qbajjar (Ta]t ix-Xifer) u fil-Bajja tax-Xwejni. It-talba kienet rifjutata; mhux prattikabbli min]abba s-*slipways*.

Ilment 48/2009 – Eileen Daire

Talbet biex isir xog]ol ta' *patching* fi Triq Mie[el il-Ba]ar. Il-Kunsill approva xog]ol ta' traqqieg] fi Triq Mie[el il-Ba]ar.

Ilment 49/2009 – Reuben Said

Isiru *double yellow lines* fa`ata tal-garaxxijiet ta' 'The Water Side' fi Triq ix-Xwejni. {ie de`ì li ssir *site visit*.

Ilment 50/2009 – il-Kunsillier Victor Refalo

G]andu diversi lmenti dwar is-sinjali tat-traffiku li ri`entament saru mill-Kunsill fi Triq Skapu`ina.

Ilment 51/2009 – il-Kunsillier Joe Camilleri

Irrapporta li re[g]a ntefg]a \ejt fuq il-bankijiet li hemm fl-*area* Ta' Bembla. Camilleri semma l-possibilita` ta' monitera[[bis-CCTV. Il-Kunsill approva t-tindif tal-bankijiet.

Ilment 52/2009 – Joseph Magro

Isir *single line* quddiem bit]a u garaxxijiet ta' Joseph Magro fi Triq il-Ponta. Il-Kunsill approva t-talba (jintalab il-permess ta' l-Awtorita` dwar it-Trasport).

Ilment 53/2009 – Ms Vella

Ilmentat dwar sewqan e`essiv fi Triq ix-Xag]ra. Is-Sindku qal meta l-Kumitat Kon[unt ikollu *mobile speed camera*, din tkun tista' titpo[[a wkoll fi Triq ix-Xag]ra.

Ilment 54/2009 – Franco Scicluna

Talab biex isir it-traqqieg] ta' \ew[]ofriet quddiem Xwejni Crt fi Triq Santa Marija. Il-Kunsill approva xog]ol ta' traqqieg] fi Triq Santa Marija.

Ilment 55/2009 – Raymond Spiteri, Dipartiment tas-Sa]]a

G]andhom ilment li fi sqaq fi Triq il-Madonna ta`-ri` hemm kwantita` ta' brieg]et u talbu biex il-Kunsill jipprovdi l-isprej. Talba rifjutata – sqaq privat.

Ilment 56/2009 – Emidio Azzopardi

Isiru *double yellow lines* quddiem garaxx fi Triq il-Port kantuniera ma' Triq il-Forn. {ie de`ì li ssir *site visit*.

Talba biex titwa]]al tabella fir-rigward tal-]mie[tal-klieb fi Triq il-Lampuka. It-talba kienet rifjutata.

MATERJI O}RA

Il-Kunsill approva:

- I-bdil ta' mera tat-traffiku miksura fi Triq il-Madonna ta' -i`ri.
- I-*skips on wheels* jitbattlu darbtejn kuljum, filg]odu u filg]axija.
- xog]lijiet ta' tiswija fil-*promenade* tal-Qbajjar (stima ta' €880 – il-*playing equipment* u bankijiet; jag]mel ix-xog]ol Mario Vella).
- it-tindif ta' Triq G]ajn Mhelhel u Triq Wied I-Infern (stima ta' €890; jag]mel ix-xog]ol Richard Axiaq).

Is-Sindku g]arrat lill-Kamra li l-Awtorita` dwar l-Ambjent u l-Ippjanar approvat il-finanzjament g]at-twa]]il ta' dwal [odda fi Triq l-Isqof Pace, Triq id-Duluri u parti minn Triq il-Mun]bell. Il-Kunsill qabel li jag]mel sej]a pubblika g]all-offerti g]al provista ta' dwal.

Il-laqq]a ntemmet fit-8.15 ta' filg]axija. Il-Kunsill Lokali ftiehem li laqq]a o]ra tin\amm nhar it-Tlieta, 25 ta' Awwissu 2009 fil-5.30 ta' filg]axija.

Carmelo Saliba CLJ
Sindku

Diane Tagliaferro
Segretarja Elekuttiva